

RÁMCOVÁ ZMLUVA Č.1100057632/106133/2024-S36

ZO DŇA

MEDZI

DAKO-CZ, a.s.

IČO: 465 05 091 IČ DPH : CZ699007007

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

IČO: 35 914 921 IČ DPH: SK2021920065

OBSAH

Článok	Strana
1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ	3
2. PREDMET ZMLUVY	5
3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY	6
4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN	7
5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY	9
6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA	10
7. SANKCIE	11
8. KONTAKTY A DORUČOVANIE	12
9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN	12
10. TRVANIE ZMLUVY	13
11. VLASTNÍCKE PRÁVO	14
12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI	14
13. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA	15
14. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA	16

Prílohy

PRÍLOHA č. 1 – Cenová a technická špecifikácia predmetu Plnenia

PRÍLOHA č. 2 – Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO

PRÍLOHA č. 3 – Vzory inšpekčných certifikátov 3.1.; 3.2.

PRÍLOHA č. 4 – Miesta dodania

TÁTO RÁMCOVÁ ZMLUVA Č. 1100057632/106133/2024-S36 ZO DŇA(ďalej len „Zmluva“) je uzavretá

MEDZI:

(1) **DAKO-CZ, a.s.**, so sídlom Josefa Daňka 1956, 538 43 Třemošnice, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Krajského súdu Hradec Králové, oddiel: B, vložka číslo: 668, zastúpená: Ing. Stanislav Pometlo, místopredseda predstavenstva, Ing. Jiří Kaiser, MBA., LL.M., místopredseda predstavenstva, IČO: 465 05 091, identifikačné číslo pre DPH: **CZ699007007**, IBAN:

(ďalej len „Partner“)

(2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, zastúpená: Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva a Mgr. Matej Hambálek - podpredseda predstavenstva, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, IBAN:

(ďalej len „ZSSK CARGO“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- A. Partner má záujem dodávať ZSSK CARGO „**Náhradné diely tlakovej brzdy pre železničné koľajové vozidlá**“ (ďalej len „Tovar“) a poskytovať mu aj ďalšie plnenia za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu touto Zmluvou;
- B. ZSSK CARGO je ochotná za dodaný Tovar zaplatiť Partnerovi Cenu ako je tento pojem definovaný v článku 1 a článku 3 Zmluvy;

preto sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Zmluvy podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinná zaplatiť Partnerovi za dodanie Tovar v súlade s touto Zmluvou.

Čiastková kúpna zmluva – kúpna zmluva, ktorá na základe tejto Zmluvy vzniká medzi ZSSK CARGO ako kupujúcim a Partnerom ako predávajúcim na základe Objednávky ZSSK CARGO, a to momentom akceptácie Objednávky ZSSK CARGO zo strany Partnera spôsobom stanoveným v článku 4. bode 4.2 písm. b) tejto Zmluvy, pričom predmet Plnenia každej Čiastkovej kúpnej zmluvy a ostatné podmienky dodania predmetu Plnenia sú vymedzené Objednávkou ZSSK CARGO a príslušnými ustanoveniami tejto Zmluvy.

Dodací list - písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia dodanie Tovar Partnerom ZSSK CARGO bez skúmania a/alebo overenia jeho kvalitatívnych alebo iných vlastností ustanovených v tejto Zmluve.

Dokumentácia - súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovar vyhotovených v písomnej forme v slovenskom jazyku a/alebo českom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použitie, technickú / užívateľskú dokumentáciu.

DPH - daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Faktúra - písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Partnera, vyhotovený podľa a v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v Zmluve a uvedenú na Faktúre. Faktúra musí obsahovať číslo Zmluvy, číslo Objednávky a neoddeliteľné prílohy Faktúry.

Inšpekčný certifikát – písomný dokument vystavený a potvrdený v zmysle STN EN 10204 a Smernice V6 vydané ZSSK CARGO a prístupnej on line na každom pracovisku ZSSK CARGO. Jeho vzory tvoria prílohy tejto Zmluvy.

Kontaktná osoba - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s Plnením predmetu Zmluvy (najmä podpisovať Dodací list) ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s Plnením predmetu Zmluvy, pričom rozsah práva zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 9 Zmluvy.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Kvalita - súhrn vlastností, ktoré musí mať dodávaný Tovar a ktoré sú predpísané technickou normou (STN-EN) a touto Zmluvou, prípadne aj Objednávkou.

Materiálová položka – pre účely tejto Zmluvy znamená evidenčné číslo Tovarú vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO pre Tovar.

Návrh riešenia reklamácie – znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Partner povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu. Návrh riešenia reklamácie obsahuje najmä odhad času potrebného na uskutočnenie každého z postupov uvedených v bode 6.3. písm. a) a b) tejto Zmluvy, ako aj popis súčinnosti vyžadovanej zo strany ZSSK CARGO na odstránenie Vád a akékoľvek informácie, ktoré môžu mať význam pre postup odstránenia Vád.

Občiansky zákonník - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (OZ).

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (OBZ).

Objednávka - písomný dokument vyhotovený ZSSK CARGO na základe Zmluvy a odoslaný Partnerovi poštou, elektronickou poštou, faxom, na Kontaktné údaje Partnera, alebo odovzdaný osobne Kontaktnej osobe Partnera, na základe ktorého je Partner povinný poskytnúť ZSSK CARGO Plnenie špecifikované v Objednáвке v súlade, v rozsahu, v Kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v písomnej ponuke Partnera alebo dohodnutých Zmluvnými stranami v Zmluve. Objednávka predstavuje návrh zmluvy, ktorým sa zadáva zákazka na základe a v rámci Zmluvy, a ktorá sa jej akceptáciou (prijatím) zo strany Partnera stáva právne záväznou Čiaskovou kúpnou zmluvou.

Odborná spôsobilosť dodávateľa – je jeho schopnosť, schopnosť jeho systému/systémov a procesu/procesov, overených predchádzajúcou previerkou vykonanou ZSSK CARGO, realizovať určený Tovar pre ZSSK CARGO, ktorý spĺňa všetky technické požiadavky, ktoré

sú naň kladené nielen príslušným technickým predpisom ale aj, a to najmä, požiadavkami ZSSK CARGO.

Partner - fyzická osoba a/alebo právnická osoba, ktorá je Zmluvnou stranou v rámci záväzkových vzťahov Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy a potvrdenej objednávky.

Plnenie – rozumie sa ním dodanie Tovarú ako konkrétny záväzok vzniknutý na základe predkladaných Objednávok ZSSK CARGO v požadovanej Kvalite, množstve, lehote a mieste dodania špecifikovaných v Objednávke, resp. v Zmluve.

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Potvrdenie odbornej spôsobilosti – písomný dokument, ktorý udeľuje ZSSK CARGO v súlade so svojou Smernicou previerok odbornej spôsobilosti 3_U30_Smernica-15_2017_v1.1 Smernica pre previerky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarov a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí; je to systematický, nezávislý a zdokumentovaný proces získavania dôkazov z previerky spôsobilosti realizovať určený produkt pre ZSSK CARGO a ich objektívneho vyhodnocovania s cieľom určiť rozsah, v akom sa plnia kritéria previerky odbornej spôsobilosti dodávateľa. Smernica je prístupná on line na každom pracovisku ZSSK CARGO.

Smernica V6 - znamená Smernicu V6 pre kontrolu kvality výroby, opráv a prebiehku železničných koľajových vozidiel, ich uzlov a komponentov, vydanú ZSSK CARGO, ktorá je prístupná Partnerovi on line na každom pracovisku ZSSK CARGO (informácie ohľadom potvrdenia o odbornej spôsobilosti uchádzača získa na adrese:
<http://www.zscargo.sk/služby/udrzba-a-oprava-zeleznicnych-kolajovych-vozidiel/odborna-sposobilost-dodavatelov>).

Tovar - uvedený v bode 2.2. Zmluvy, ktorý má byť na základe Zmluvy dodaný Partnerom pre ZSSK CARGO. Neoddeliteľnou súčasťou Tovarú je Dokumentácia.

Vada - akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém s Plnením predmetu Zmluvy (časti Plnenia predmetu Zmluvy) brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu (vrátane právnych väd Plnenia predmetu Zmluvy (časti Plnenia predmetu Zmluvy), a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia/prevádzky a/alebo Plnenie predmetu Zmluvy (časť Plnenia predmetu Zmluvy), ktorého spôsob, rozsah, Kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v Zmluve.

Zákon o dráhach - znamená zákon č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Záručná doba - doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to či vznikli pred podpisom Dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo po podpise Dodacieho listu počas plynutia tejto doby, ak za tieto Vady v súlade s touto Zmluvou zodpovedá Partner.

1.2 Výkladové pravidlá:

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany kedykoľvek počas trvania platnosti a účinnosti tejto Zmluvy podpíšu (uzavrú) po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom tejto Zmluvy je:

- a) záväzok Partnera dodávať ZSSK CARGO na základe akceptovaných Objednávok (Čiastkových kúpnych zmlúv) riadne, včas, v požadovanom množstve a v požadovanej Kvalite Tovar „Náhradné diely tlakovej brzdy pre železničné koľajové vozidlá“. Tovar je bližšie špecifikovaný v bodoch v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy; a
 - b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi za riadne dodaný Tovar na základe tejto Zmluvy a príslušnej Objednávky Cenu v zmysle dohody obsiahnutej v článku 3 tejto Zmluvy, na ktorý bola Zmluva uzatvorená, ktorá zodpovedá hodnote dodaného Tovar.
- 2.2 Partner sa zaväzuje dodať Tovar a to „Náhradné diely tlakovej brzdy pre železničné koľajové vozidlá“ špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (vrátane dodacích lehôt) a na základe Objednávok predkladaných ZSSK CARGO, ktoré Partner akceptuje, za podmienok a spôsobom uvedeným v Zmluve, v Kvalite, lehote a mieste Plnenia uvedených v Objednávke, resp. v Zmluve a previesť vlastníctvo k Tovar na ZSSK CARGO (ďalej ako „**Plnenie Partnera**“).

3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Cena za dodávku Tovar je dohodnutá Zmluvnými stranami a je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy ako jednotková cena bez DPH. Fakturovaná Cena bude stanovená výpočtom a to jednotková cena krát skutočné množstvo dodaného Tovar.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli na Cene uvedenej v článku 3. bode 3.1. tejto Zmluvy, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako na maximálnej Cene.
- 3.3 V dohodnutej Cene sú zahrnuté náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovar t.j. vrátane záručného servisu, cla, prebierky preberačom a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle Zmluvy a za ktoré zodpovedá výlučne Partner. Náklady vynaložené na balenie a dopravu Tovar budú vo faktúrach za dodávku Tovar uvedené ako samostatné položky.
- 3.4 Uplatnenie DPH k Cene stanovenej podľa bodu 3.1 tohto článku Zmluvy sa riadiť ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
- 3.5 Partner vystaví Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní (dodaní) objednaného Tovar, čo mu ZSSK CARGO potvrdí Dodacím listom podpísaným oprávnenými osobami, na ktorý je platba podľa Zmluvy Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí byť vystavená v súlade so Zmluvou musí obsahovať všetky náležitosti podľa príslušných právnych predpisov. Faktúra musí okrem právnymi predpismi stanovenými náležitosťami obsahovať aj číslo tejto Zmluvy, číslo Objednávky a kópiu Dodacieho listu ako neoddeliteľné prílohy každej Faktúry. Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry bude kópia Dodacieho listu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán.
- 3.6 Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO (bod 9.3 Zmluvy) bezodkladne, najneskôr však do 7 (siedmich) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.7 Lehota splatnosti Faktúry je 60 dní (šesdesiat) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia Partnerom. V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s doručením faktúry v zmysle bodu 3.6 tohto článku Zmluvy predlžuje sa o počet dní omeškania Partnera s doručením Faktúry lehota jej splatnosti. V prípade, že Faktúra nespĺňa požadované náležitosti, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 (šesdesiat) dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok. V prípade, ak splatnosť Faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.

- 3.8 Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedeného v Zmluve a/alebo vo Faktúre. V prípade rozdielnosti účtov prioritu má účet uvedený vo Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň pripísania dlžnej sumy na účet Partnera. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Partnera.
- 3.9 Cena podľa bodu 3.1 Zmluvy, resp. jednotkové ceny uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy sa môžu upravovať podľa režimu stanovenom v tomto bode.
- 3.9.1 Ceny uvedené v prílohe č. 1 Zmluvy (ďalej aj len „cenník“) sú platné vždy 12 mesiacov, pričom prvých 12 mesiacov plynú odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.
- 3.9.2 Partner sa zaväzuje predložiť ZSSK CARGO návrh nových cien na ďalších 12 mesiacov najneskôr do konca mesiaca, ktorý predchádza poslednému mesiacu, v ktorom sú ceny platné. V prípade, že takýto návrh nebude Partnerom predložený, budú sa pre nasledujúce 12 mesačné obdobie uplatňovať ceny platné v predchádzajúcom období.
- 3.9.3 Ak sa Zmluvné strany na Cene Tovar, resp. na úprave cenníka Tovar pre nasledujúcich 12 mesiacov nedohodnú najneskôr k poslednému dňu príslušného obdobia platnosti cenníka, je Partner oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, musí tak však urobiť do 2 mesiacov odo dňa uplynutia lehoty, v ktorej sa mali Zmluvné strany na úprave cenníka pre nasledujúce 12-mesačné obdobie dohodnúť, inak mu právo na odstúpenie od Zmluvy z tohto dôvodu zaniká.
- 3.9.4 Ak ZSSK CARGO písomne potvrdí súhlas s Partnerom navrhovanou úpravou cenníka pre nasledujúcich 12 mesiacov, budú sa pre nasledujúce 12 mesačné obdobie uplatňovať Ceny podľa takto odsúhlaseného návrhu Partnera.
- 3.9.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že na znak súhlasu s úpravou cenníka pre nasledujúce 12 mesačné obdobie podpíšu nový cenník obe Zmluvné strany a ZSSK CARGO nový cenník zverejní príslušným spôsobom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Partner sa zaväzuje poskytnúť Plnenie predmetu Zmluvy nasledovne:
- a) Partner sa zaväzuje na základe Objednávky zadanej mu zo strany ZSSK CARCO, po jej akceptovaní, dodať Tovar v rozsahu, množstve, Kvalite a lehote a mieste Plnenia špecifikovaných v Objednávke a v tejto Zmluve.
- b) Partner sa zaväzuje dodať ZSSK CARGO predmet Plnenia uvedený v ním potvrdenej Objednávke v lehote podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, ktorá začína plynúť odo dňa akceptácie Objednávky spôsobom uvedeným v bode 4.2 písm. b) tejto Zmluvy. V prípade potreby ZSSK CARGO a na základe vzájomnej dohody Partnera a ZSSK CARGO môže byť dodávka realizovaná aj v inom termíne v zmysle požiadavky ZSSK CARGO.
- c) Spolu s Plnením predmetu Zmluvy na základe Objednávky sa Partner zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu, ktorej súčasťou je doklad o vykonanej prebierke Inšpekčný certifikát podľa Smernice V6 a v súlade s dokumentom 3.1 a 3.2 podľa normy EN 10204. Požadovaný dokument kontroly ZSSK CARGO je uvedený pri jednotlivých Materiálových položkách v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. ZSSK CARGO akceptuje prebierku preberačom Českých dráh, a.s. V prípade požiadavky inšpekčného certifikátu 3.2. bude táto informácia uvedená na

Objednávke. Dodací list bude obsahovať minimálne pomenovanie Tovarú vrátane typového označenia výrobku, množstvo v mernej jednotke a číslo Materiálovej položky (interné označenie Tovarú v ZSSK CARGO), pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať predmet Plnenia, číslo občianskeho preukazu (identifikačnej karty) preberajúceho, adresu miesta a dátum prevzatia predmetu Plnenia, číslo Objednávky. V prípade Partnera, ktorý má sídlo mimo územia Slovenskej republiky musí Dodací list obsahovať okrem uvedeného v tomto odseku Zmluvy ešte aj názov odberateľa t.j. ZSSK CARGO a adresu jeho sídla, adresu miesta a dátum prevzatia predmetu Plnenia v Slovenskej republike, meno a priezvisko vodiča pozemného motorového vozidla uvedené paličkovým písmom a jeho podpis, evidenčné číslo pozemného motorového vozidla, ktorým sa uskutočnila preprava predmetu Plnenia.

- d) Odovzdanie jednotlivých Plnení poskytovaných na základe Objednávky (Čiastkovej kúpnej zmluvy) bude avizované Partnerom písomnou formou (faxom, e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00 hod.) Kontaktnéj osobe uvedenej v Objednávke najneskôr v deň Plnenia. Za deň odovzdania Plnenia sa považuje podpísanie Dodacieho listu oboma Zmluvnými stranami. Partner bude avizovať nasledovne údaje:
- i) predmet Plnenia,
 - ii) množstvo (počet paliet, rozmery a váhu), spôsob a termín odoslania predmetu Plnenia.
- e) Zmluvné strany sa dohodli, že miestom Plnenia bude Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Oddelenie skladovania a distribúcie tovarov Žilina, sklad 2000, Kysucká cesta 41, 010 01 Žilina a sklad 1310 RD Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01 Žilina.

Plnenie predmetu Zmluvy sa považuje za poskytnuté podpísaním Dodacieho listu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán v sklade ZSSK CARGO, resp. zástupcom dopravcu Partnera. Kontaktná osoba v sklade ZSSK CARGO uvedená v bode 9.4 Zmluvy odošle do 48 hodín po dodaní Tovarú scan podpísaného Dodacieho listu na e-mailové adresy Partnera uvedené v bode 9.2 Zmluvy ako Kontaktné osoby pre fakturáciu.

Dopravu Tovarú do miesta Plnenia zabezpečuje Partner na náklady ZSSK CARGO.

4.2 Partner sa zaväzuje:

- (a) zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí Objednávky, a to do termínu 24 hodín po prijatí Objednávky od ZSSK CARGO. Objednávka bude odoslaná Partnerovi na e-mailové adresy Partnera uvedené v bode 9.2. Zmluvy ako Kontaktné osoby pre prijatie Objednávky. E-mailová notifikácia o prijatí Objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná formou odpovede na e-mail („Re“). V prípade výpadku automatickej notifikácie je Partner povinný potvrdiť prijatie Objednávky vygenerovaným náhradným e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná a to najneskôr do ukončenia ďalšieho Pracovného dňa. Partner sa zaväzuje denne kontrolovať automatickú notifikáciu a v prípade jej poruchy zaslať náhradné potvrdenie Objednávky.
- (b) potvrdiť (akceptovať) prijatú Objednávku osobitným e-mailom odoslaným na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka ZSSK CARGO odoslaná Partnerovi, pričom v potvrdení Objednávky výslovne uvedie, že Objednávku akceptuje (prijíma). Potvrdením (akceptáciou) Objednávky dochádza k vzniku záväzku Partnera plniť v zmysle Objednávky, resp. k vzniku Čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorá sa považuje za uzavretú okamihom akceptácie Objednávky. Partner je povinný Objednávku akceptovať 48 hodín po prijatí Objednávky zaslanej mu zo strany ZSSK CARGO, inak je ZSSK CARGO oprávnená Objednávku zrušiť (stornovať). V prípade opakovaného porušenia tohto záväzku Partnerom viac ako 2 x v priebehu jedného roka, je ZSSK CARGO

oprávnená od tejto Zmluvy ako celku odstúpiť. Partner nie je povinný akceptovať objednávku, ak bola v rozpore s touto rámcovou zmluvou.

- (c) V prípade, že nie je možné zo strany Partnera dodržať podmienky v zmysle predloženej Objednávky, Partner je povinný do 15 (pätnásť) Pracovných dní toto oznámiť ZSSK CARGO.
- (d) Na základe akceptovanej Objednávky dodať Tovar špecifikovaný v akceptovanej Objednávke v množstve, termíne a v Kvalite uvedenej v Objednávke;
- (e) V prípade, že Partner nesplní povinnosť podľa prvej vety bodu 4.1. písm. a) Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená od Objednávky ako od Čiastkovej kúpnej zmluvy odstúpiť od samého počiatku bez vzniku povinnosti akejkoľvek náhrady voči Partnerovi; v prípade opakovaného porušenia záväzku Partnera podľa bodu 4.1 písm. a) tejto Zmluvy je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy ako celku.

4.3 Okrem povinností, ktoré je Partner povinný splniť a/alebo dodržiavať podľa iných ustanovení Zmluvy je Partner povinný:

- (a) chrániť predmet Plnenia (Tovar) pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia Tovar;
- (b) riadiť sa pri Plnení predmetu Zmluvy pokynmi ZSSK CARGO a konať v súlade s jeho záujmami;
- (c) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/certifikáty/licencie a iné doklady požadované právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo predpismi EÚ, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné Plnenie predmetu Zmluvy a užívanie predmetu Plnenia – Tovar zo strany ZSSK CARGO;
- (d) Partner pri Plnení predmetu Zmluvy je povinný si zabezpečiť na svoje vlastné riziko a vlastné náklady príslušnú technickú dokumentáciu.
- (e) Partner musí byť držiteľom platného Potvrdenia odbornej spôsobilosti vystaveného ZSSK CARGO.

4.4 Partner nie je oprávnený poveriť poskytnutím predmetu Plnenia alebo jeho časti tretiu osobu, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

5. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť si súčinnosť potrebnú na Plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy, ako aj o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť Plnenie predmetu tejto Zmluvy.

5.2 Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a práva vyplývajúce im zo Zmluvy, z potvrdenej (akceptovanej) Objednávky (Čiastkovej kúpnej zmluvy) a zo súvisiacich právnych predpisov (Internet, slov-lex.sk) riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich Plnením.

5.3 V prípade, že Partner odstraňuje Vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, v priestoroch ZSSK CARGO, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstaralo za týmto účelom, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner. To isté platí aj pre Plnenie predmetu Zmluvy.

5.4 Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej zo Zmluvy a/alebo nedodrzaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Zmluve akúkoľvek škodu druhej

Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 5.5 Partner sa zaväzuje, že svoje pohľadávky a záväzky voči ZSSK CARGO, ktoré mu vznikli na základe ustanovení tejto Zmluvy nepostúpi tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO, a to v lehote do 90 (deväťdesiat) dní po uplynutí splatnosti pohľadávky. V prípade, že Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO tretej osobe v lehote do 90 (deväťdesiat) dní po uplynutí pohľadávky, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške 10 % nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

- 6.1 Partner sa na základe Objednávok zadávaných mu ZSSK CARGO zaväzuje dodať ZSSK CARGO Tovar v rozsahu, v Kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Objednávke a v tejto Zmluve a ručí za to, že dodaný Tovar nemá Vady a že funkčnosť a použitie predmetu Plnenia (Tovaru) bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tovaru uvedeným v ním akceptovanej Objednávke a v priloženej Dokumentácii a to počas celého trvania Záručnej doby, ktorej dĺžka je uvedená v bode 6.6 tohto článku Zmluvy.
- 6.2 Partner zodpovedá za Vady, ktoré má Tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností. Ak má Tovar pri jeho preberaní zjavné Vady, ZSSK CARGO môže odmietnuť z týchto dôvodov predmet Plnenia prevziať, čo sa zaznamená písomne v Dodacom liste. Partner nezodpovedá za vady, ktoré preukázateľne vznikli v dôsledku porušenia alebo nedodržania technologických postupov či údržby zmluvným partnerom ZSSK CARGO alebo koncovým zákazníkom.
- 6.3 Ak Partner uskutoční Plnenie predmetu Zmluvy s Vadami, za ktoré zodpovedá Partner, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže:
- požadovať, v lehote dohodnutej písomne medzi Partnerom a ZSSK CARGO, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného Plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád, a/alebo
 - požadovať, v lehote dohodnutej písomne medzi Partnerom a ZSSK CARGO, odstránenie Vád opravou Tovaru, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo
 - požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v článku 3. Zmluvy spôsobom určeným v bode 6.12 tohto článku Zmluvy, a/alebo
 - odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy ak sú Vady neodstrániteľné alebo ich Partner v lehote a za podmienok stanovených touto Zmluvou alebo osobitnou dohodou Zmluvných strán neodstráni; v prípade, že ZSSK CARGO odstúpi v zmysle vyššie uvedeného od Čiastkovej kúpnej zmluvy viac ako 2 x v priebehu trvania tejto Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy ako celku.
- 6.4 ZSSK CARGO zistenú Vadu písomne oznámi Partnerovi bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr však do uplynutia Záručnej doby, spolu s oznámením, ktorý z nárokov, resp. akú kombináciu nárokov stanovených v bode 6.3 písm. a) až c) tohto článku Zmluvy si voči Partnerovi uplatňuje (ďalej aj „**Reklamácia**“) alebo môže využiť oprávnenie podľa bodu 6.5 tohto článku tejto Zmluvy, príp. oprávnenie podľa bodu 6.3 písm. d) Zmluvy, ak sú k tomu splnené stanovené podmienky.
- 6.5 Partner je povinný na požiadanie ZSSK CARGO podľa bodu 6.3 Zmluvy zaslať ZSSK CARGO bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 (desať) Pracovných dní Návrh. ZSSK CARGO je povinná v lehote 10 Pracovných dní od obdržania Návrhu, tento Návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu je

ZSSK CARGO oprávnená určiť Partnerovi dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu, alebo je oprávnená uplatniť ostatné nároky uvedené v bode 6.3 tohto článku Zmluvy. V prípade, že ZSSK CARGO neobdrží od Partnera Návrh najneskôr do 10 dní od jeho vyžiadania, vzniká Partnerovi povinnosť uhradiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške 10% z Ceny vadného Plnenia predmetu Zmluvy, a to na vyzvanie ZSSK CARGO v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve, pričom zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok ZSSK CARGO na náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu. Túto výzvu môže nahradiť priamo vystavená faktúra.

- 6.6 Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť momentom prechodu nebezpečenstva škody na Tovare v zmysle článku 11. Zmluvy
- 6.7 Ak dôjde k vadnému Plneniu zo strany Partnera, ZSSK CARGO je oprávnená požadovať v lehote dohodnutej písomne medzi Partnerom a ZSSK CARGO odstránenie Vady. V prípade, že Vada nebude odstránená v dohodnutej lehote, prípadne ak Partner oznámi ZSSK CARGO, že Vada je neodstrániteľná, je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy a v prípade opakovaného porušenia tohto záväzku Partnerom je ZSSK CARGO oprávnená v súlade s ust. bodu 6.3 písm. d) tohto článku Zmluvy odstúpiť aj od tejto Zmluvy ako celku. Partnerovi nevzniká odstúpením od Čiastkovej kúpnej zmluvy alebo tejto Zmluvy ako celku v dôsledku neodstránenia Vád Plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty titulom omeškania sa s úhradou Faktúry a ani na náhradu nákladov vynaložených na Plnenie predmetu Zmluvy. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody a na zmluvnú pokutu podľa článku 7. Zmluvy nie je týmto odstúpením ZSSK CARGO od Zmluvy dotknutý.
- 6.8 Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala nároku ZSSK CARGO na zľavu z Ceny podľa bodu 6.12 Zmluvy, ak by Vada nebola odstránená riadne a včas.
- 6.9 V prípade, že sa na Tovar dodaný Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou (napr. subdodávateľom Partnera), Partner je povinný si sám uplatniť i nároky zo zodpovednosti za Vady Tovarů v celom rozsahu a voči ZSSK CARGO zodpovedá v plnom rozsahu a neobmedzene. Zánikom záruky tretej strany nezánika záruka Partnera.
- 6.10 Ak nie je v Objednávke, resp. Zmluve výslovne určené inak, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť čiastočné Plnenie záväzku Partnera.
- 6.11 Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať Tovar pre jeho Vady, ktoré ZSSK CARGO riadne reklamovala u Partnera a Partnerom bola táto Reklamácia uznána ako odôvodnená.
- 6.12 V prípade, že ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas na základe predložených dokladov, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa Plnenie predmetu Zmluvy stalo bezvadným v zmysle Zmluvy, ak tak neurobí Partner v primeranej lehote;
 - (b) hodnota Plnenia predmetu Zmluvy na základe predložených dokladov.

7. SANKCIE

- 7.1 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania viac ako 10 dní s Plnením predmetu Objednávky, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z Ceny dohodnutej v bode 3.1, deňne a to od 11 dňa omeškania avšak maximálne do výšky 10% z Ceny predmetu Plnenia; pre odstránenie pochybností sa stanovuje, že vždy sa jedná o výpočet z ceny, ktorá zodpovedá hodnote Tovarů, s ktorého dodaním sa Partner dostal do omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý. ZSSK CARGO súčasne vzniká právo odstúpiť od Zmluvy, resp. akceptovanej Objednávky s účinkami ex nunc.

- 7.2 V prípade, že sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej ZSSK CARGO, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z Ceny dohodnutej v bode 3.1 Zmluvy, a to za každý aj začatý deň omeškania avšak maximálne do výšky 10% z Ceny predmetu Plnenia; pre odstránenie pochybností sa stanovuje, že vždy sa jedná o výpočet z ceny, ktorá zodpovedá hodnote vadného Tvaru, s odstraňovaním Vád ktorého sa Partner dostal do omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 7.3 V prípade, že sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po splatnosti je Partner oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s ust. § 369 Obchodného zákonníka.
- 7.4 V prípade, ak si Partner v súvislosti s touto Zmluvou nesplní alebo splní len čiastočne povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo Zákona o DPH, najmä odvodové povinnosti, riadne zaplatenie dane a spôsobí takýmto konaním ZSSK CARGO akúkoľvek škodu, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi vzniknutú škodu v plnom rozsahu.

8. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 8.1 Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len „Korešpondencia“) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.
- 8.2 Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
- 8.3 Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení v deň jej vrátenia sa odosielaťovi späť ako nedoručená a to aj vtedy, ak o doručovaní adresát nedozvedel.
- 8.4 Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručení dňom jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnej osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase od 7:00 hod. do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručení najbližší nasledujúci Pracovný deň po jej odoslaní.

9. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

9.1 Kontaktné údaje Partnera

Adresa	DAKO-CZ, a.s. , Josefa Daňka 1956, 538 43 Třemošnice
Telefón	

Fax	
E-mail	dako-cz@dako-cz.cz
Internet	www.dako-cz.cz

9.2. Kontaktné osoby Partnera

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
Věra Lebdušková			doručovanie objednávok, dodacie listy pre fakturáciu
			dodacie listy pre fakturáciu

9.3 Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Tomášikova 28 B , 821 01 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Sekcia účtovníctva a daní Tomášikova 28 B , 821 01 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
Internet	www.zscargo.sk

9.4 Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
Ing. Ľubomír Kuťka			rokovanie o zmluvných veciach
Renáta Gvothová			vystavovanie objednávok
Dana Krnáčová			vystavovanie objednávok
Radko Volárik			vystavovanie objednávok
Alena Prídavková			prebratie Tovarů sklad 2000
Eva Kiacová			prebratie Tovarů sklad 1310

10. TRVANIE ZMLUVY

10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej platnosti.

10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká:

- a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Zmluvy jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 10.3 tejto Zmluvy;
- c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s súlade s bodom 10.4 tejto Zmluvy;
- d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená; avšak ak bola na základe tejto Zmluvy vystavená nová Objednávka, pričom došlo jej akceptovaním zo strany Partnera spôsobom uvedeným v bode 4.2 tejto Zmluvy k platnému uzatvoreniu Čiastkovej kúpnej zmluvy, táto Zmluva ostáva v platnosti počas plnenia takejto

Čiastkovej kúpnej zmluvy a táto Zmluva zaniká až po splnení takejto Čiastkovej kúpnej zmluvy.

- 10.3 Odstúpiť od tejto Zmluvy môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, na ktoré sa podľa ustanovení tejto Zmluvy viaže možnosť odstúpiť od Zmluvy alebo ktoré sú zabezpečené zmluvnou pokutou. Partner je oprávnený odstúpiť od Zmluvy aj za podmienok ustanovených v bode 3.9.3 tejto Zmluvy. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností (§ 351 ods.1 OBZ) a všetkých právnych následkov porušenia Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku Zmluvy, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku Zmluvy. Na odstúpenie od Čiastkovej kúpnej zmluvy sa použijú primerane tieto ustanovenia o odstúpení od tejto Zmluvy s tým, že odstúpenie od ktorejkoľvek Čiastkovej kúpnej zmluvy sa týka výlučne práv a povinností vzniknutých na základe tejto Čiastkovej kúpnej zmluvy v zmysle príslušnej Objednávky. Odstúpenie od tejto Zmluvy ako celku sa nedotýka Čiastkových kúpnych zmlúv, z ktorých boli ku dňu odstúpenia všetky záväzky riadne a včas splnené. Zmluvná strana je oprávnená od Zmluvy alebo od Čiastkovej kúpnej zmluvy odstúpiť na základe vyššie uvedeného vždy až po uplynutí 10 dňovej ochrannej lehoty, ktorá plynie odo dňa doručenia oznámenia o hrubom porušení Zmluvy, na základe ktorého si Zmluvná strana uplatňuje odstúpenie od Zmluvy alebo Čiastkovej kúpnej zmluvy.
- 10.4 Zmluvu možno vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 (dva) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká. Pre nezrealizované a nezrušené plnenie už objednané Objednávkou a potvrdené Partnerom v čase zániku Zmluvy platia podmienky Zmluvy až do splnenia Čiastkovej kúpnej zmluvy v zmysle príslušnej Objednávky a uplynutia Záručnej doby.
- 10.5 Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevyporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy do dňa jej zániku. Tieto sa vyporiadajú podľa najneskôr do 30 dní od zániku Zmluvy. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv ani na iné práva a povinnosti, ktoré majú podľa svojej povahy a účelu trvať aj po skončení tejto Zmluvy.

11. VLASTNÍCKE PRÁVO

Vlastnícke právo k Tovu ZSSK CARGO nadobúda a nebezpečenstvo škody na Tovare prechádza z Partnera na ZSSK CARGO okamihom podpisu Dodacieho listu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán v príslušnom sklade ZSSK CARGO, určenom ako miesto dodania akceptovanou Objednávkou.

12. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 12.1 Partner sa zaväzuje dodať predmet Plnenia špecifikovaný v Objednáвке a/alebo Zmluve ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť pritom všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení ku dňu Plnenia, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované Plnenie (spolu ďalej aj „**Predpisy**“), najmä, nie však len na
- a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje Plnenie podľa Objednávky/ Zmluvy a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej aj „**Osoby**“). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky

potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a zodpovedá sám v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami.

- b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská ZSSK CARGO; Partner sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby splňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre pohyb a výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.
- 12.2 Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO musí mať zamestnanec Partnera platné povolenie na vstup do vyhradeného priestoru a musí kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a oznámiť začiatok a koniec výkonu práce. Pred vstupom na pracovisko ZSSK CARGO musia byť zamestnanci Partnera/Partnerov preškolení zo zásad BOZP v podmienkach ZSSK CARGO podľa BP2 – Smernice pre oboznamovanie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. V prípade, že sa nepreukázu platným povolením na vstup do priestorov ZSSK CARGO a platným osvedčením o školení BOZP pre pracovisko ZSSK CARGO, musia požiadať ZSSK CARGO o zabezpečenie ich preškolenia z BOZP v podmienkach ZSSK CARGO. Zamestnanec, ktorý nemá povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO a zodpovedajúce školenie z BOZP, má zakázané pohybovať sa vo vyhradených priestoroch ZSSK CARGO. Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO tvoria Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
- 12.3 Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto článku 12 Zmluvy (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojených nákladov) a zaväzuje sa ju bezodkladne nahradiť v celom rozsahu v termíne uvedenom vo výzve ZSSK CARGO.

13. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 13.1 Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 13.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať žalobu na príslušný súd v Slovenskej republike.
- 13.3 V prípade, ak je Partner zahraničnou osobou platí, že Zmluvné strany sa v zmysle ust. § 37e ods. 1 zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom v znení neskorších predpisov dohodli, že v prípade akéhokoľvek sporu súvisiaceho so zmluvným vzťahom založeným medzi nimi touto Zmluvou alebo v súvislosti s ňou alebo nárokov na náhradu škody, má výlučnú právomoc konať a rozhodovať o spore všeobecný súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa miesta sídla ZSSK CARGO.

14. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 14.1 Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ZSSK CARGO je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Partner je stranou zaviazanou na uzavretie Zmluvy podpísaním (akceptovaním) konkrétnej jemu doručenej Objednávky, a preto ZSSK CARGO nie je povinná vyzvať Partnera Objednávku na uzavretie jednotlivých Čiastkových kúpnych zmlúv o dodaní Tovarů. V prípade, že ustanovenia Čiastkových kúpnych zmlúv (Objednávok) uzatváraných v budúcnosti na základe tejto Zmluvy neurčujú inak, vzťahujú sa na akceptované Objednávky ustanovenia tejto Zmluvy.
- 14.2 Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, Partner musí byť ku dňu uzavretia tejto Zmluvy a počas celej doby jej platnosti zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o registri partnerov VS**“) a túto skutočnosť je povinný preukázať ZSSK CARGO pred podpisom tejto Zmluvy. Ak si Partner túto povinnosť nesplní, resp. poskytne ZSSK CARGO nepravdivé alebo neaktuálne doklady o jej splnení, zodpovedá ZSSK CARGO za všetky škody, ktoré jej tým spôsobí, najmä je v tejto súvislosti povinný nahradiť ZSSK CARGO náklady na úhradu akýchkoľvek sankcií (pokút) uložených jej orgánmi verejnej správy za priestupok na úseku registrácie partnerov verejného sektora v celom rozsahu a ZSSK CARGO je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 14.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 14.4 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami; to neplatí pre zmenu Kontaktných údajov Zmluvných strán a údajov o Kontaktných osobách, kedy postačuje doručenie písomného oznámenia o zmene týchto údajov druhej Zmluvnej strane.
- 14.5 Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov tejto Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia resp. znenie článkov tejto Zmluvy.
- 14.6 Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál, pričom Partner obdrží 1 (jeden) rovnopis.
- 14.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY ZMLUVU PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE ZMLUVY.

---NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA----

PODPISOVÁ STRANA
(Rámcová zmluva č. 1100057632/106133/2024-S36)

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

DAKO-CZ, a.s.

Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

Ing. Stanislav Pometlo
místopredseda predstavenstva
DAKO-CZ, a.s.

Mgr. Matej Hambálek
podpredseda predstavenstva
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

Ing. Jiří Kaiser, MBA., LL.M.
místopredseda predstavenstva
DAKO-CZ, a.s.

Príloha č. 1RZ č.1100057632/106133/2024-S36
Cenová a technická špecifikácia

P.Č.	Hm položka	Krátky text materiálu	Číslo výkresu	Dokument kontroly	MJ	Jednotková cena za MJ v CZK bez DPH
1	12221	Tesnenie gum. 06716-102	ZM071901	2/1	KS	303.00
2	12222	Tesnenie gum. 06716-105	ZM076301	2/1	KS	32.00
3	12223	Tesnenie gum. 06716-106	ZM000331	2/1	KS	39.00
4	12225	Tesnenie gum. 06716-142	ZM076401	2/1	KS	38.00
5	12226	Tesnenie gum. 06750-103	ZM070801	2/1	KS	68.00
6	12227	Tesnenie gum. 06750-104	ZM070901	2/1	KS	46.00
7	12231	Tesnenie gum. 06716-134	ZM070101	2/1	KS	38.00
8	12233	Tesnenie 06704-050 OZ	ZM061101	2/1	KS	27.00
9	12299	Manžeta gumová DAKO 06774-102 20x10x5mm	ZM069401	2/1	KS	24.00
10	12300	Manžeta gumová DAKO 06774-103 12x4x4mm	ZM069701	2/1	KS	28.00
11	12301	Manžeta gumová DAKO 06774-104 10x5x3mm	ZM069801	2/1	KS	31.00
12	12302	Manžeta gumová DAKO 06774-105 18x8x5mm	ZM069601	2/1	KS	25.00
13	12303	Manžeta gumová DAKO 06774-106 30x20x5mm	ZM069501	2/1	KS	30.00
14	12304	Manžeta gumová DAKO 06774-110 12"	ZM069901	2/1	KS	1,125.00
15	12305	Manžeta gumová DAKO 06774-111 10"	ZM359201	2/1	KS	462.00
16	12306	Manžeta gumová DAKO 06774-112 14"	ZM069101	2/1	KS	1,155.00
17	12308	Manžeta gumová DAKO 06774-114 8"	ZM069301	2/1	KS	690.00
18	12309	Manžeta gumová DAKO 06774-115 16"	ZM068701	2/1	KS	1,356.00
19	12330	Bránica gumová 21310-006	ZM002275	2/1	KS	122.00
20	12331	Bránica gumová 21310-104	ZM002239	2/1	KS	164.00
21	12332	Bránica gumová 21310-108	ZM002244	2/1	KS	311.00
22	12333	Bránica gumová 21310-109	ZM002240	2/1	KS	306.00
23	12334	Bránica gumová 21310-110	ZM002241	2/1	KS	105.00
24	12335	Bránica gumová 21310-111	ZM002242	2/1	KS	245.00
25	12336	Bránica gumová 21310-112	ZM002274	2/1	KS	78.00
26	12337	Bránica gumová 21310-113	ZM002269	2/1	KS	307.00
27	12339	Bránica gumová 21310-115	ZM002270	2.1.	KS	164.00
28	12340	Bránica gumová 21310-116	ZM002273	2.1.	KS	216.00
29	12341	Bránica gumová 21310-117	ZM002271	2/1	KS	166.00
30	12342	Bránica gumová 21310-121	ZM222101	2/1	KS	49.00
31	12343	Bránica gumová 21310-123	ZM077001	2.1.	KS	117.00
32	12344	Bránica gumová 21310-124	ZM076901	2/1	KS	42.00
33	12345	Bránica gumová 21310-125	ZM077501	2.1.	KS	190.00
34	12346	Bránica gumová 21310-132	ZV21310-132/1	2/1	KS	149.00
35	12347	Bránica gumová 21310-133	ZM002263	3.1.	KS	191.00
36	12348	Bránica gumová 21310-145	ZV21310-145/1	3.1.	KS	275.00
37	12349	Bránica gumová 21310-146	ZV21310-146/1	3.1.	KS	135.00
38	12350	Bránica gumová 21310-149	ZM002266	3.1.	KS	106.00
39	14419	Tesnenie ploché 13x24x4mm 06716-111	ZM254001	2/1	KS	17.00
40	15164	Bránica 21310-139/1	ZM002264	3.1.	KS	345.00
41	15307	Tesnenie príd. ventila PVDS DAKO 068101	ZM068101	2/1	KS	101.00
42	15472	Bránica gumová 21310-140	ZM002265	3.1.	KS	328.00
43	52640	Pružina TB 12 1x9,5x17x5 4Bk08000-50	ZM013701	3/1	KS	459.00
44	52646	Pružina TB 1,25x9x37,7mm 08000-140	ZM023401	3.1.	KS	168.00
45	52648	Pružina TB 0,8x7,6x27mm 08000-152	ZM023601	3.1.	KS	19.00
46	52650	Pružina TB 645 1,6x9,6x31x12 4B08000-143	ZM018301	3.1.	KS	139.00
47	52654	Pružina TB 0,8x11,5x32,5mm 08010-109	ZM002437	3.1.	KS	340.00
48	52655	Pružina TB 2,5x16x27,5mm 08010-120	ZM013186	3/1	KS	30.00
49	52657	Pružina TB 1,18x9x67 mm 08010-152	ZM023701	3.1.	KS	30.00
50	52661	Pružina TB 1,8x12,5x19 mm 08010-129	ZM027901	3.1.	KS	33.00
51	52666	Pružina TB 613 2,5x42,5x85x9 4B08060-115	ZM016301	3/1	KS	602.00
52	52667	Pružina TB 3,35x40x82 mmm 08060-107	ZM000677	3/1	KS	278.00
53	52677	Pružina TB 616 4,5x26,5x51x7 4B08030-122	ZM016701	3.1.	KS	74.00
54	52678	Pružina TB 55 4,5x26,5x66x9 4Bk08030-52	ZM016601	3/1	KS	101.00
55	52682	Pružina TB 201 0,5x5,5x15x6 4B08000-125	ZM029301	3/1	KS	30.00
56	52696	Pružina TB 109 1,5x10,5x40x15 08010-131	ZM000374	3/1	KS	37.00
57	52697	Pružina TB 110 1,5x17,5x23x5,5 08010-126	ZM000373	3.1.	KS	36.00
58	52698	Pružina TB 111 1,6x14,6x14,5x6,5	ZM024601	3/1	KS	36.00

59	52699	Pružina TB 112 1,6x14,6x29x10 08010-148	ZM026501	3.1.	KS	40.00
60	52700	Pružina TB 212 1,8x12,8x28x9 4B08010-150	ZM001152	3/1	KS	55.00
61	52703	Pružina TB 213 1,8x17,8x45x9 4B08010-157	ZM024101	3.1.	KS	50.00
62	52704	Pružina TB 115 1,8x23,8x22x4,5 08030-110	ZM028102	3/1	KS	54.00
63	52706	Pružina TB 214 2x33x36,5x5 4B08060-116	ZM029401	3/1	KS	55.00
64	52921	Pružina tlač. 4-B 08000-151	ZM019701	3/1	KS	64.00
65	52927	Pružina tlač.2,5x13x71mm 08010-183	ZM017901	3.1.	KS	75.00
66	52956	Pružina ventilu AKH 08010-186	ZM024401	3/1	KS	70.00
67	58492	Skrutka regulačná 00006-113	ZV00006-113	3/1	KS	1,274.00
68	58499	Matica prevlečná 00270-133	ZV00270-133	3/1	KS	398.00
69	58501	Matica prevlečná 00280-103	ZV00280-103	3/1	KS	1,234.00
70	58514	Opierka 00426-127	ZV00426-127	3.1.	KS	447.00
71	58524	Kolík prenášací 00600-124	ZV00600-124	3/1	KS	306.00
72	58526	Kolík 00620-104	ZV00620-104	3/1	KS	427.00
73	58530	Čap prenášací 00705-123	ZM010053	3.1.	KS	162.00
74	58534	Západka 00705-152	ZV00705-152	3/1	KS	858.00
75	58565	Zátka 02405-117	ZM010009	3/1	KS	409.00
76	58567	Zátka 02405-120	ZM009538	3/1	KS	372.00
77	58570	Zátka 02405-135	ZV02405-135	3/1	KS	831.00
78	58571	Zátka 02405-136	ZV02405-136	3/1	KS	1,374.00
79	58587	Puzdro 04217-104	ZV04217-104	3/1	KS	945.00
80	58591	Puzdro 04230-125	ZV04230-125	3/1	KS	1,337.00
81	58592	Puzdro 04230-132	ZV04230-132	3/1	KS	1,480.00
82	58593	Sedlo 04230-133	ZV04230-133	3/1	KS	886.00
83	58598	Puzdro 04285-122	ZV04285-122	3/1	KS	887.00
84	58608	Páka 04740-123	ZV04740-123	3/1	KS	685.00
85	58609	Páka 04740-165	ZV04740-165	3/1	KS	1,460.00
86	58610	Páka 04740-142	ZV04740-142	3/1	KS	664.00
87	58611	Páka 04740-185	ZV04740-185	3/1	KS	1,067.00
88	58624	Kľúč brzdiča DAKO BS2 04850-101	ZV04850-101	3/1	KS	876.00
89	58636	Trubička 06004-103	ZV06004-103	3/1	KS	160.00
90	58637	Trubička 06004-104	ZV06004-104	3/1	KS	157.00
91	58642	Nátrubok 06305-138	ZV06305-138	3/1	KS	985.00
92	58649	Izolátor kolíkový 06416-110	ZV06416-110	3/1	KS	2,308.00
93	58653	Záklopka 06440-128	ZV06440-128	3/1	KS	530.00
94	58654	Záklopka 06440-132	ZV06440-132	3/1	KS	518.00
95	58655	Záklopka 06440-133	ZV06440-133	3/1	KS	567.00
96	58656	Záklopka 06440-135	ZV06440-135	3/1	KS	1,254.00
97	58657	Záklopka 06440-138	ZV06440-138	3.1.	KS	874.00
98	58658	Záklopka 06440-142	ZV06440-142	3/1	KS	1,191.00
99	58659	Záklopka 06440-149	ZV06440-149	3/1	KS	514.00
100	58660	Záklopka 06440-154	ZV06440-154	3/1	KS	312.00
101	58661	Záklopka 06440-158	ZV06440-158	3/1	KS	1,309.00
102	58664	Záklopka 06440-162	ZV06440-162	3/1	KS	1,512.00
103	58665	Záklopka 06440-163	ZV06440-163	3/1	KS	559.00
104	58666	Záklopka 06440-165	ZV06440-165	3/1	KS	892.00
105	58667	Záklopka 06440-169	ZV06440-169	3/1	KS	661.00
106	58670	Záklopka 06440-184	ZV06440-184	3.1.	KS	729.00
107	58671	Záklopka 06440-185	ZV06440-185	3/1	KS	828.00
108	58672	Záklopka 06440-186	ZV06440-186	3/1	KS	1,876.00
109	58675	Záklopka 06445-109	ZV06445-109	3/1	KS	1,205.00
110	58676	Vodidlo čapu 06450-120	ZV06450-120	3/1	KS	727.00
111	58681	Vodidlo záklopky 06450-137	ZM010013	3/1	KS	473.00
112	58683	Sedlo záklopky 06450-141	ZV06450-141	3/1	KS	354.00
113	58686	Vodidlo záklopky 06450-150	ZV06450-150	3/1	KS	1,265.00
114	58689	Sedlo 06450-153	ZV06450-153	3/1	KS	798.00
115	58690	Vodidlo piesta 06450-160	ZV06450-160	3/1	KS	858.00
116	58693	Sedlo 06450-171	ZV06450-171	3/1	KS	972.00
117	58694	Vodidlo 06450-172	ZV06450-172	3/1	KS	1,068.00
118	58699	Vodidlo 06450-177	ZV06450-177	3/1	KS	1,071.00
119	58700	Vodidlo 06450-178	ZV06450-178	3/1	KS	1,289.00
120	58702	Vodidlo 06450-181	ZV06450-181	3/1	KS	748.00
121	58706	Vodidlo záklopky 06450-207	ZV06450-207	3/1	KS	681.00
122	58708	Vodidlo záklopky 06450-209	ZV06450-209	3/1	KS	1,609.00

123	58717	Tesnenie	06705-140	ZM061601	2/1	KS	72.00
124	58718	Tesnenie	06705-157	ZM010006	2/1	KS	320.00
125	58719	Tesnenie	06712-107	ZV06712-107	2/1	KS	70.00
126	58720	Tesnenie olovené	06712-108	ZV06712-108	2/1	KS	51.00
127	58721	Vložka brzd. spojky	06716-040	ZM068801	3/1	KS	33.00
128	58731	Piest	21026-110	ZV21026-110	3/1	KS	890.00
129	58732	Piest	21026-111	ZV21026-111	3/1	KS	890.00
130	58734	Piest rozvodový	21026-175	ZM009619	3/1	KS	1,523.00
131	58743	Piest horný ústretový	21026-126	ZV21026-126	3/1	KS	1,733.00
132	58744	Piest dolný ústretový	21026-127	ZV21026-127	3/1	KS	1,679.00
133	58746	Piest ústretový	21026-132	ZV21026-132	3.1.	KS	1,131.00
134	58748	Piest	21026-135	ZM009695	3/1	KS	564.00
135	58760	Piest	21026-160	ZV21026-160	3/1	KS	948.00
136	58762	Piestik	21035-108	ZV21035-108	3/1	KS	1,092.00
137	58765	Dýza	21400-158	ZV21400-158	3/1	KS	129.00
138	58772	Sitko	60100-642	ZV60100-642	3/1	KS	237.00
139	58773	Sitko	60100-643	ZV60100-643	3/1	KS	252.00
140	58776	Rámik sita	60100-904	ZV60100-904	3/1	KS	1,497.00
141	58779	Teleso prestavovača P-1/2L-L	22005-103	ZV22005-103	3/1	KS	3,217.00
142	58780	Štítok prestavovača ľavý	22005-110	ZV22005-110	3/1	KS	1,120.00
143	58781	Štítok prestavovača pravý	22005-111	ZV22005-111	3/1	KS	1,120.00
144	58794	Sitko	60100-386	ZV60100-386	3/1	KS	1,242.00
145	58796	Vodidlo piesta	60100-418	ZV60100-418	3/1	KS	1,635.00
146	58797	Páka prestavovača	60100-978	ZV60100-978	3/1	KS	2,289.00
147	58803	Rukoväť	60100-878	ZV60100-878	3/1	KS	3,049.00
148	58805	Spodok úplný	60100-608	ZV60100-608	3/1	KS	14,702.00
149	58806	Vodidlo kompletne	60100-610	ZV60100-610	3/1	KS	4,182.00
150	58807	Západka	60100-644	ZV60100-644	3/1	KS	255.00
151	58826	Odbrzďovač	90035-101	ZV90035-101	3/1	KS	4,204.00
152	58829	Odbrzďovač samočinný OS1	90035-118	ZV90035-118	3.2.	KS	20,741.00
153	58830	Brzdíč DAKO BS-2	90035-123	ZV90035-123	3.2.	KS	228,533.00
155	58832	Brzdíč DAKO BP	90035-128	ZV90035-128	3.2.	KS	60,241.00
156	58833	Odbrzďovač DAKO OL2 48V	90035-135	ZV90035-135	3.2.	KS	48,535.00
157	58835	Brzdíč DAKO BSE	90035-140	ZV90035-140	3/2	KS	431,477.00
158	58838	Regulátor	90035-143ND	ZV90035-143ND	3/2	KS	27,219.00
159	58840	Brzdíč DAKO BSE 48V	90035-145	ZV90035-145	3/2	KS	431,477.00
160	58846	Ventil prídavný DAKO R-1	90040-122	ZV90040-122	3/2	KS	59,526.00
161	58847	Ventil prídavný DAKO LR V	90040-123	ZV90040-123	3/2	KS	55,076.00
162	58849	Prestavovač	90130-161/11	ZV90130-161/11	3/1	KS	12,647.00
163	58851	Relé tlakové DAKO TR-1	90040-136	ZV90040-136	3.1.	KS	32,092.00
164	58854	Medzikus	90040-153	ZV90040-153	3/1	KS	8,569.00
165	58858	Rozvádzač DAKO CV1 D 16"	90040-160	ZV90040-160	3.2.	KS	97,964.00
167	58866	Rozvádzač DAKO LTR 24"	90040-170	ZV90040-170	3.2.	KS	89,851.00
168	58870	Ventil 3/4"-380Kpa	90050-121	ZV90050-121	3/1	KS	15,508.00
169	58871	Ventil 3/4"-1000/70Kpa	90050-121	ZV90050-121	3/1	KS	15,508.00
170	58872	Ventil 3/4"-1000/200Kpa	90050-121	ZV90050-121	3/1	KS	15,508.00
171	58873	Ventil 3/4" 10/44,0 bar	90050-122	ZV90050-122	3/1	KS	15,508.00
172	58874	Ventil 3/4" 10/4,7 bar	90050-122	ZV90050-122	3/1	KS	15,508.00
173	58875	Ventil 3/4" 10/5,0 bar	90050-122	ZV90050-122	3/1	KS	15,508.00
174	58876	Ventil 3/4" 10/5,5 bar	90050-122	ZV90050-122	3/1	KS	15,508.00
175	58877	Ventil 3/4" 10/7,0 bar	90050-122	ZV90050-122	3/1	KS	15,508.00
176	58878	Ventil	90055-104	ZV90055-104	3/1	KS	8,195.00
177	58880	Ventil	90055-110	ZV90055-110	3/1	KS	8,278.00
178	58894	Prepúšťač	90125-102	ZV90125-102	3/1	KS	19,769.00
179	58895	Prestavovač P-1/2L-L	90130-160/11	ZV90130-160/11	3/1	KS	17,826.00
180	58899	Prestavovač Z-V	90130-164/11	ZV90130-164/11	3/1	KS	5,736.00
181	58900	Kohút spojkový AKH 1 1/4" P	90145-132	ZV90145-132	3/1	KS	14,195.00
182	58901	Kohút spojkový AKH 1 1/4" L	90145-133	ZV90145-133	3/1	KS	14,195.00
183	58903	Kohút spojkový AKH 1" P	90145-142	ZV90145-142	3.1.	KS	14,138.00
184	58904	Kohút spojkový AKH 1" L	90145-143	ZV90145-143	3.1.	KS	14,138.00
185	58907	Spojka brzdová 620 zrkadlová	90150-140/1	ZV90150-140/1	3/1	KS	6,703.00
186	58909	Spojka brzdová 900(90150-218)90150-142/1		ZV90150-142/1	3/1	KS	7,594.00
187	58910	Spojka brzdová 620 normálna	90150-133/1	ZV90150-133/1	3/1	KS	6,572.00
188	58921	Ovládač OBE 1	90500-107	ZV90500-107	3/2	KS	79,667.00

189	58923	Prietokomer	90500-113	ZV90500-113	3/1	KS	35,898.00
190	58928	Spojka brzdovalá	90150-134/1	ZV90150-134/1	3.1.	KS	7,717.00
191	58936	Spojka jalová klbovalá	94380-101	ZV94380-101	3.1.	KS	3,454.00
192	58942	Spojka hadicová G1/2" 875mm	96385-315	ZV96385-315	3.1.	KS	4,397.00
193	58945	Kohút uzatvárací 1/2"	96405-111	ZV96405-111	3/1	KS	7,206.00
194	58946	Kohút uzatvárací 3/4"	96405-109	ZV96405-109	3/1	KS	8,863.00
195	58947	Kohút uzatvárací 3/4" pravý	96405-108	ZV96405-108	3/1	KS	9,292.00
196	58949	Kohút brzdiaci pravý 1/2"	96405-112	ZV96405-112	3/1	KS	8,607.00
197	58950	Kohút brzdiaci ľavý 1/2"	96405-113	ZV96405-113	3/1	KS	7,206.00
198	58954	Kohút uzatvárací 1" pravý	96405-104	ZV96405-104	3/1	KS	10,986.00
199	58955	Kohút uzatvárací 1" ľavý	96405-103	ZV96405-103	3/1	KS	10,386.00
200	58956	Kohút uzatvárací 1" pravý	96405-105	ZV96405-105	3/1	KS	10,386.00
202	58962	Záklopka spätná 3/4"	96430-009	ZV96430-009	3/1	KS	8,289.00
203	58964	Záklopka stláčacia	96430-117	ZV96430-117	3/1	KS	12,494.00
204	58965	Záklopka stláčacia	96430-120	ZV96430-120	3/1	KS	11,592.00
205	58967	Záklopka spätná 1"	96430-124	ZV96430-124	3/1	KS	7,238.00
206	58968	Záklopka spätná 3/4"	96430-130	ZV96430-130	3/1	KS	3,871.00
207	58969	Záklopka G 11/2"	96430-132	ZV96430-132	3/1	KS	9,398.00
208	58973	Záklopka poistná 5,0 bar	96437-101/1	ZV96437-101/1	3/1	KS	9,178.00
209	58975	Záklopka poistná 10,5 bar	96437-101/2	ZV96437-101/2	3/1	KS	9,178.00
210	58980	Vložka	00426-112	ZV00426-112	3/1	KS	1,405.00
211	58986	Hriadeľ vačkový	04810-116	ZM008479	3/1	KS	1,014.00
212	58988	Izolátor kolíkový	06416-106	ZV06416-106	3/1	KS	1,490.00
213	58992	Viečko	06530-140	ZV06530-140	3/1	KS	538.00
214	58999	Skrutka staviaca	60100-947	ZV60100-947	3/1	KS	2,457.00
215	59005	Matica presuvná	00270-126	ZV00270-126	3/1	KS	792.00
217	59020	Teleso prestavovovača N-O	22005-106	ZV22005-106	3/1	KS	2,513.00
218	59023	Páka prestavovovača	02010-161	ZV02010-161	3/1	KS	1,117.00
219	59028	Vodidlo	04230-141	ZM007560	3/1	KS	1,360.00
220	59029	Záklopka	60100-650	ZV60100-650	3/1	KS	1,496.00
221	59036	Krúžok aretačných plôch DAKO	04810-113	ZV04810-113	3/1	KS	4,202.00
222	59038	Záklopka	96430-036	ZV96430-036	3/1	KS	7,444.00
223	59039	Záklopka	96430-122	ZV96430-122	3/1	KS	17,833.00
224	59046	Kryt bránice	06700-029	ZV06700-029	3/1	KS	30.00
225	59059	Záklopka spätného ventilu	06440-212	ZV06440-212	3/1	KS	1,393.00
226	59062	Sedlo spätného ventilu	06450-240	ZV06450-240	3/1	KS	707.00
227	59070	Dýza doplňovacieho ventilu	60200-086	ZV60200-086	3/1	KS	838.00
228	59071	Teleso prestavovovača P-L	22005-109	ZV22005-109	3/1	KS	2,443.00
229	59086	Záklopka poistná 9,2 bar	96437-101/2	ZV96437-101/2	3/1	KS	9,177.00
230	59088	Puzdro	04285-133	ZV04285-133	3/1	KS	7,341.00
231	59092	Teleso OS1	60100-417	ZV60100-417	3/1	KS	7,942.00
232	59093	Ventil 2/1,5 DS	90040-181	ZV90040-181	3/1	KS	53,297.00
233	59095	Rozvádzač DAKO CV1 D 18"	90040-160	ZV90040-160	3/1	KS	98,924.00
234	59107	Snímač DAKO SL2 typ 3	90060-110	ZV90060-110	3/1	KS	43,650.00
235	59111	Kohút	96400-158	ZV96400-158	3/1	KS	3,681.00
236	59116	Záklopka	06440-194	ZM400002	3/1	KS	113.00
237	59119	Spojka brzdovalá	90150-141/1	ZV90150-141/1	3/1	KS	6,900.00
239	59126	Spodok	60100-622	ZV60100-622	3/1	KS	16,955.00
240	59137	Spínač tlakový TSM1	90500-120/1003	ZV90500-120/1003	3/1	KS	10,553.00
241	59145	Ventil redukčný DAKO RV-1	90500-127/50	ZV90050-127/50ND	3/1	KS	20,716.00
242	65653	Rozvádzač DAKO CV1 D 26"	90040-165	ZV90040-165	3.1.	KS	99,432.00
243	67427	Vložka	00600-016	ZV00600-016	3/1	KS	202.00
244	67458	Záklopka spätná dvojité	96433-035	ZV96433-035	3/1	KS	13,289.00
245	69047	Opierka pružiny	00426-153	ZV00426-153	3/1	KS	535.00
246	69060	Skrutkovanie UMRA 1/4"x1/2"	96705-117	ZM002014	3/1	KS	534.00
247	69066	Dýza	21400-138	ZV21400-138	3/1	KS	446.00
248	69073	Vložka	04480-123	ZV04480-123	3/1	KS	239.00
249	69076	Zátka	ZV02405-130	ZM009799	3/1	KS	390.00
250	69079	Zátka vypúšťacia	02405-151	ZM010117	3/1	KS	586.00
251	69096	Zátka	02400-180	ZM009800	3/1	KS	422.00
252	69571	Rukoväť	60100-984	ZV60100-984ND	3/1	KS	2,837.00
253	69636	Ventil prídavný DAKO DSS	90040-191	ZV90040-191	3/2	KS	90,780.00
254	69961	Hlava rukoväte	04815-103	ZV04815-103	3/1	KS	5,199.00
255	69977	Ventil prestavovací	90040-155 ND	ZV90040-155ND	3/1	KS	8,831.00

256	70001	Pružina TB 648 1,4x10,9x30x10 08010-190	ZM027801	3/1	KS	27.00
257	70361	Ventil prídavný D1 90040-175 1,40 bar	ZV90040-175	3/2	KS	49,346.00
259	71610	Ventil odvodňovací pneumat. 96437-144/1	ZV96437-144/1	3/1	KS	19,324.00
260	71959	Brzdíč BSE panelový 24V DC 90035-159/A	ZV90035-259/A	3/1	KS	360,586.00
261	72177	Záklopka 06440-219	ZV06440-219	3/1	KS	583.00
264	72546	Ventil prídavný DAKO DS 90040-254	ZV90040-254	3/2	KS	55,496.00
265	72610	Ventil redukčný RV 1 90050-127/8b	ZV90050-127/80ND	3/1	KS	20,549.00
266	72611	Čap prenášací 21026-163	ZM010236	3/1	KS	1,291.00
267	72951	Relé tlakové Dako TR4.2 90043-102	ZV90043-102	3/1	KS	47,817.00
268	73187	Zátka odvetravacia 02405-152	ZM009798	3/1	KS	274.00
269	73313	Ventil 24V 2/2 90500-125/N	ZV90500-125/N	3/1	KS	16,015.00
270	73542	Vložka 14 21690-142	ZV21690-142	3/1	KS	23.00
271	73752	Sitko 12 21690-144	ZV21690-144	3/1	KS	37.00
272	73797	Skrutka regulačná 04070-137	ZM010040	3/1	KS	398.00
273	73798	Vodidlo 04950-112	ZV04950-112	3/1	KS	1,455.00
274	73799	Čap 00705-206	ZV00705-206	3/1	KS	372.00
275	73800	Vodidlo 04950-107	ZV04950-107	3/1	KS	1,660.00
276	74003	Pružina 08000-180	ZM257301	3/1	KS	18.00
277	74005	Pružina 08000-223	ZM296701	3/1	KS	1,369.00
278	74036	Rozvádzač Dako CV1nD10 -L 90041-170/1008	ZV90041-170/1008	3/2	KS	104,478.00
279	74173	Ventil redukčný RV1 90050-127/40	ZV90050-127/40	3/1	KS	20,715.00
280	74174	Panel pneumatický 90800-010/A	ZV90801-010/A	3/2	KS	266,977.00
281	74177	Ventil prídavný DAKO DSS 90040-212/001	ZV90040-212/001	3/2	KS	56,633.00
282	74283	Zábrana 02400-208	ZV02400-208	3/1	KS	970.00
283	74284	Teleso TR4 20040-183	ZV20040-183	3/1	KS	11,810.00
284	74289	Zátka 02405-187	ZM009797	3/1	KS	860.00
285	74290	Sedlo TR4 06450-255	ZV06450-255	3/1	KS	2,037.00
286	74291	Vedenie sedla 06450-253	ZV06450-253	3/1	KS	2,605.00
287	74293	Piest 2 TR4 21035-173	ZV21035-173	3/1	KS	2,002.00
288	74294	Piest 3 TR4 21035-174	ZV21035-174	3/1	KS	2,524.00
289	74298	Skrutka vodiaca 00069-190	ZV00069-190	3/1	KS	524.00
290	74379	Snímač DAKO SL2M 90060-113	ZV90060-113	3/2	KS	39,714.00
291	74381	Čidlo otáčkové DAKO ZM001713	ZM001713	3/1	KS	46,803.00
292	74385	Klapka s tesnením 60100-390	ZV60100-390	3/1	KS	2,643.00
293	74588	Snímač DAKO SL2 ZV 90060-116	ZV90060-116	3/2	KS	41,637.00
294	74600	Spojka brzdová BH 1/4"x1060 96385-304	ZV96385-304	3/1	KS	3,357.00
295	74636	Skrutkovanie UMRÁ 1/2"x3/8" 96705-114	ZO000369	3/1	KS	936.00
296	74687	Ventil prídavný DAKO DS 90040-251	ZV90040-251	3/2	KS	62,534.00
297	74756	Hadica snímača zaťaženia 96385-354/650	ZO000151	3/1	KS	624.00
298	74945	Izolátor kolíkový ľavý 06416-111	ZV06416-111	3/1	KS	2,237.00
299	75131	Skrutkovanie VSBO 1/4"x1/4" 96765-101	ZV96765-101	3/1	KS	5,164.00
300	75305	Piest spodný príd. Ventila LRV 21026-131	ZV21026-131	3/1	KS	1,334.00
301	75344	Ventil prídavný DAKO DSS 213 90040-213	ZV90040-213	3/2	KS	57,281.00
302	75345	Generátor protišm. FE1.4 90550-145/1202	ZV90550-145/1202	3/2	KS	83,214.00
303	75446	Páka odbrzdovača 04740-146	ZV04740-146	3/1	KS	346.00
304	75613	Sedlo 06716-185	ZM001986	3/1	KS	173.00
305	75614	Guľa 06416-143	ZV06416-143	3/1	KS	1,711.00
306	75619	Kohút 1/4" priamy s odvetr. 96405-239	ZV96405-239	3/1	KS	8,022.00
307	75701	Vložka 06340-107	ZV06340-107	3/1	KS	414.00
308	76469	Filter vzduchový 3/4" 90085-007	ZV90085-007	3/1	KS	12,841.00
309	76718	Páka stavacia 04730-104	ZV04730-104	3/1	KS	1,312.00
310	76751	Ventil prídavný DAKO DS NCZ 90040-466	ZV90040-466	3/2	KS	47,780.00
311	76752	Ventil prídavný DAKO DS NCZ 90040-465	ZV90040-465	3/2	KS	53,509.00
312	76822	Kohút KP 96405-120	ZV96405-120	3/1	KS	10,382.00
313	76880	Zátka 02405-153	ZM009590	3/1	KS	166.00
314	76881	Čap páky 00705-128	ZM009611	3/1	KS	123.00
315	77161	Kohút vypúšťací 1" 96400-186	ZV96400-186	3/1	KS	16,715.00
316	77763	Panel pneumatický 90801-011/A	ZV90801-011/A	3.2.	KS	391,345.00
317	58810	Sitko s rámčekom 60100-641	ZV60100-641	3/1	KS	410.00

*Dodacie termíny u položiek s číslom výkresu s označením **ZM** sú **3-4 mesiace**, a na položky s označením **ZV** sú **6-7 mesiacov**

PRAVIDLÁ PRE VSTUP DO VYHRADENÉHO OBVODU ZSSK CARGO

Podmienky na zaistenie BOZP

Vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO je podmienené vydaním povolenia na vstup do vyhradeného priestoru na základe žiadosti na každú osobu, pre ktorú sa vstup požaduje. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 48 mesiacov. Po ukončení platnosti je potrebné Povolenie vrátiť a v prípade potreby sa vydá nové povolenie na základe stanovených podmienok na vydanie.

V žiadosti o vydanie povolenia musí byť vyšpecifikovaný obvod a účel vstupu do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO, ktorý na žiadosti svojim podpisom odsúhlasí Sekcia správy majetku ZSSK CARGO. Súčasťou žiadosti o vydanie povolenia vstupu je „Preukaz spôsobilosti BOZP“ a „Potvrdenie o absolvovaní vstupného oboznámenia v podmienkach ZSSK CARGO“, ktoré vydáva hlavný inšpektor BOZP po absolvovaní vstupného oboznámenia.

O absolvovanie vstupného a pravidelného oboznámenia o BOZP je potrebné písomne požiadať na adrese: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Sekcia riadenia ľudských zdrojov (BOZP), Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, resp. elektronicky na mail: odd.KlaO@zscargo.sk. Žiadosť musí obsahovať menovite zamestnancov, pre ktorých je oboznámenie potrebné zabezpečiť.

Povolenie na vstup cudzích osôb do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Oddelenie kontroly, inšpekcie a ochrany, Tím ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava.

To isté platí pre vjazd cudzích cestných motorových vozidiel do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného priestoru ZSSK CARGO sa vydáva na základe žiadosti na každé cestné motorové vozidlo. Povolenie sa vystavuje na dobu nevyhnutne potrebnú pre splnenie úloh, maximálne na 48 mesiacov.

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO vydáva Oddelenie kontroly, inšpekcie a ochrany, Tím ochrany a hospodárskej mobilizácie ZSSK CARGO, Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, resp. elektronicky [REDAKOVANÉ] .

Povolenie na vjazd cestného motorového vozidla do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO sa môže vydať len zamestnancom cudzích organizácií, ktorí majú vydané platné povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO.

Povinnosti cudzích spoločností v oblasti BOZP

1. Oboznámiť zamestnancov so všeobecne platnou legislatívou o BOZP a PO.
2. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (Vyhláška č. 508/2009 MPSVaR SR na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a bezpečnosti technických zariadení).
3. Zabezpečiť odbornú spôsobilosť zamestnancov na výkon práce podľa platnej legislatívy v SR (Vyhláška č. 205/2010 Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach).
4. Zabezpečiť overenie zdravotnej spôsobilosti pre výkon práce podľa platnej legislatívy v SR a pracovného zaradenia (Zákon č. 124/2006 o BOZP, zákona č. 311/2001 – Zákonník práce a zákona, Vyhláška č. 245/2010 MDPT SR o odbornej spôsobilosti, zdravotnej spôsobilosti, a psychickej spôsobilosti osôb pri prevádzkovaní dráhy a dopravy na dráhe).
5. Hodnotiť riziká a určiť bezpečné pracovné postupy práce.
6. Poskytnúť OOPP svojim zamestnancom.
7. Oboznámiť všetkých zamestnancov so všeobecným postupom v prípade záchranných prác, evakuácii a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci.
8. Zabezpečiť evidenciu dochádzky všetkých zamestnancov na pracovisko iného zamestnávateľa.

9. Pracovné pozície, ktoré pri výkone svojej práce sú na pracoviskách ŽSR musia mať platné oboznámenie so Z2 – Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR.
10. Evidovať platnosť preukazov o spôsobilosti BOZP a zabezpečiť obnovovanie ich platnosti.

Povinnosti spoločnosti ZSSK CARGO

1. Zabezpečiť príslušnú elektrotechnickú kvalifikáciu zamestnancov pracujúcich a pohybujúcich sa pod trolejovým vedením v zmysle Vyhlášky 205/2010 MDPT o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a STN 34 3109.
2. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov dodávateľa s BP1- Predpis o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, základnými zásadami BOZP a vystaviť „Preukaz spôsobilosti o BOZP“.
3. Preukázateľne oboznámiť s Prevádzkovým poriadkom príslušného pracoviska, Prevádzkovo-technologickými poriadkami príslušných pracovísk, s pracoviskami so zvýšeným rizikom a o vzniknutých mimoriadnostiach na pracovisku. Oboznámenie zabezpečí príslušný vedúci zamestnanec priamo na jednotlivých pracoviskách.
4. Oboznámiť zamestnancov dodávateľa so spôsobom a miestom, kde je potrebné nahlasovať vstup na jednotlivé pracoviská, vznik mimoriadnych udalostí, poškodenie zdravia pri práci a hlásiť sa v prípade evakuácie a záchranných prác.

Povinnosti zamestnanca Partnera

1. Dodržiavať všeobecne platné pravidlá a predpisy o BOZP na území zákazníka, rešpektovať príslušné značenie na jednotlivých pracoviskách, oboznámiť sa s postupom v prípade záchranných prác, evakuácií a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci na pracovisku zákazníka.
2. Pri práci používať OOPP, ktoré sú povinné pre dané pracovisko a vykonávanú činnosť.
3. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO kontaktovať vedúceho zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a zaznamenať začiatok a koniec výkonu práce.
4. Všetky práce vykonávať so súhlasom vedúceho pracoviska.
5. Nezasahovať do výrobných zariadení a nevykonávať práce, na ktoré nemá zamestnanec potrebnú odbornú spôsobilosť alebo oprávnenie a nevykonávať prácu bez príkazu na prácu.
6. Pri výkone práce postupovať podľa schváleného pracovného postupu a dodržiavať bezpečný pracovný postup pri práci v priestoroch iného zamestnávateľa (rušňové depo, prevádzkareň, koľajisko).
7. V prípade, že zamestnanec zistí porušenie BOZP, vznik nebezpečnej udalosti alebo iných mimoriadností, je povinný nahlásiť tento nedostatok vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe. Ak pracuje na pracovisku, kde nie je možné odstrániť nebezpečenstvo a ohrozenie, je povinný riadiť sa bezpečným pracovným postupom určeným pre toto pracovisko.
8. V prípade pracovného úrazu je povinný poskytnúť nevyhnutnú prvú pomoc a bezodkladne ohlásiť mimoriadnosť vedúcemu pracoviska alebo poverenej osobe.
9. Podrobiť sa kontrole na alkohol, omamné látky a dodržiavať zákaz fajčenia s výnimkou miest na to určených.

INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT „3.1“
CERTIFICATE „3.1“
ABNAHMEPRÜFZEUGNIS „3.1“

Číslo / No. / Nr. :

V souladu s normou EN 10204 výrobce / In compliance with norm EN 10204, the producer / In
Übereinstimmung mit der Norm EN 10204 der Hersteller:

DAKO-CZ, a.s.

Budovatelů 323, 538 43 Třemošnice

prohlašuje, že výrobek / declares, that the product / erklärt, daß das Erzeugnis:

číslo výkresu / drawing No. / Zeichnung Nr.:

počet kusů / quantity / stückzahl:

výrobní číslo / serial No / Produktionsnummer:

číslo zakázky / order No. / unsere Auftragsnummer:

číslo objednávky / Your order / Ihre Bestellnummer:

byl vyroben v souladu s objednávkou zákazníka a výrobní dokumentací výrobce a byly na něm provedeny předepsané funkční zkoušky.

Součásti v dodávce mohou být prvky interoperability, které jsou ve shodě se směrnicí 2008/57/ES v platném znění a s příslušnou Technickou specifikací interoperability.

Veškeré svařování bylo provedeno v souladu s požadavky DIN EN 15085.

was produced in compliance with customer's order and producer's documentation and the prescribed tests have passed.

Parts in the delivery can be interoperability constituents which comply with European Directive 2008/57/EC of version in force and respective Technical Specification of Interoperability.

All welding was done in accordance with the requirements of DIN EN 15085.

in Übereinstimmung mit der Bestellung des Kunden und Produktionsdokumentation des Herstellers erzeugt wurde und die vorgeschriebenen Prüfungen der Funktion durchgeführt wurden.

Die Teile in der Lieferung können die Elemente der Interoperabilität sein, welche in der Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2008/57/EC in der gültigen Fassung und mit der zuständigen Technischen Spezifikation für die Interoperabilität sind.

Alle Schweißarbeiten sind nach den Anforderungen der norm DIN EN 15085 durchgeführt worden.

V Třemošnici dne / In Třemošnice, date / In Třemošnice, am:

.....
Výstupní kontrola - expedice
Technical Check - Expedition
Ausgabekontrolle - Expedition

.....
Jméno a podpis
Name and Signature
Name und Unterschrift



Inspekční certifikát č. :
Abnahmeprüfzeugnis Nr. :
Inspection certificate No.:
Certificat de réception No.:
ČSN EN 10204 - 3.2

České dráhy, a.s.
Generální ředitelství
Odbor kolejových vozidel
Nábřeží L.Svobody 1222
110 05 P R A H A 1

Výrobce-prodávající: Producer- vendor:
Hersteller-Lieferant: Producteur-vendeur:

Kupující: Acheteur:
Käufer: Purchaser:

--

--

Přejímku objednal: Abnahmebesteller: Takeover ordered: Réception ast commandée par:

Název a adresa: Name und Adresse				Evid.č. Güteprüfantrag
				DIČ: IČO:
Přijímaný materiál:		Übernommes Material:	Kind of material:	Matériel réceptionné:
Ceník Preis Tarif Price	Kup.smlouva/č.zak. Kaufvertrag: Contract No: Contrat d'achat:	Množství ví Menge Quantit y Quantit é	m. j. Mass Unit Unit:	Název-popis-výkres: Material (Ware)- Beschreibung: Name – charistic: Nom - description du matériel:

Doklady o zkouškách - atesty, doklady o zkouškách atd.:

Vorelegte prüfdokumente:
Submitted inspection documents:
Le Documents Trésentés d'Essais:

Přílohy:

Anlagen:
Enclosure..
Annaxos du procès-verbal:

ČD

Výrobce: inspekce jakosti a přejímka vozidel:
Hersteller: Abnahme und Qualität Fahrzeuge und Werkstoffe
Producer: Quality inspection of rolling stocks and materials
Producteur: Inspection (de la qualité) et réception des véhicules (sur rails)

datum: :

Príloha č. 4 RZ č.1100057632/106133/2024-S36

Miesta dodania:

Č.SKladu	DISLOKÁCIA	ADRESA	MENO	TEL.Č.	TEL.Č. / MOBIL	GPS súradnice	GPS súradnice	email
	KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ	REFERENT OBSTARÁVANIA	Gvothová Renáta					
	KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ	REFERENT OBSTARÁVANIA	Krnáčová Dana					
	KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ	REFERENT OBSTARÁVANIA	Volárik Radko					
1310	RD Žilina	Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01	Kiacová Eva					
2000	Distribučný sklad Žilina	Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01	Prídavková Alena					

* Kontaktné osoby Zmluvných strán sú oprávnené poveriť svojim zastupovaním aj iných zamestnancov